108 — 2.

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Ontario — District No. 108 — S. District No. 89 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Rondeau Township.

{(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8 — 1401

Nominal return of living persons by / Dépombrement des vivants par John Rattenbury — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DU CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House.	Family, Household or Institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (If in a city, town or village give the street address. If on a separate lot and not in a township or parish, insert such lot. If in a township or parish, insert such township. If in a city, town or village, the ward. If on other description.) / Lieu de domicile. (Indiquer la rue, le numéro, la cité, la ville ou le village. Indiquer aussi le numéro du lot, si on ne demeure pas dans le canton ou la paroisse. Si c'est dans une cité, une ville ou un village, le quartier. Si on suit une autre méthode.)	Sex.	Relationship to the head of the family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, single, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, dire quelle province ou quel territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Pour la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment either than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui du principal métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Worker. / Ouvrier.	Trade where person is employed, as "Saw Mill," "Flour Mill," "Boot and Shoe Factory," etc. / Genre de métier ou d'industrie, comme "Scierie," "Minoterie," "Manufacture de chaussures," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à un emploi différent de son emploi principal.	Hours per working time at chief occupation. / Heures de travail par journée au métier principal.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant du métier principal.	Total earnings in 1910 from other employment or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou des métiers secondaires.	Rate of earnings per hour for the time employed. / Taux de gain par heure pour le temps employé.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Out of insurance in money only. / Cessé d'assurance en numéraire seulement.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly used. / Langue communément parlée.	If not able to speak English, can you converse in French? / Si vous ne parlez pas l'anglais, pouvez-vous converser en français?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
22	23	Nisbet, Mary Ann	Con 6 Lot 1	F	Head	M	April	1861	50	Ont			English	Canadian	Anglican	Farmeress				No	40	Farm											Yes	Yes				
		" Mary	"	F	Daughter	S	April	1891	20	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	Dress						At home																
		" Daisy	"	F	Daughter	S	July	1910	1/12	Ont			Scotch	Canadian	Anglican																							
23	24	Emmerson, Sophia	Con 6 Lot 2	F	Head	M	July	1847	63	England	1900		English	Canadian	Anglican	Farmeress				No	40	Farm											Yes	Yes				
		Bryan, Alice	"	F	Sister	S	March	1861	49	England	1874		English	Canadian	Anglican	Dress																	Yes	Yes				
		Bryan, Ellen	"	F	Sister	S	Oct	1865	45	England	1874		English	Canadian	Anglican	Dress																	Yes	Yes				